KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. december 1976

om gennemførelse af landbrugsstrukturreformen i Forbundsrepublikken Tyskland i året 1976 i henhold til direktiverne 72/159/EØF, 72/160/EØF og 75/268/EØF

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(75/57/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter (1), særlig artikel 18, stk. 3,

under henvisning til Rådets direktiv 75/268/EØF af 28. april 1975 om landbrug i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder (2), særlig artikel 13,

under henvisning til Rådets direktiv 72/160/EØF af 17. april 1972 om støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål (3), særlig artikel 9, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til artikel 17, stk. 4, i direktiv 72/159/EØF og artikel 8, stk. 4, i direktiv 72/160/EØF har Forbundsrepublikken Tyskland den 7. juli 1976 givet meddelelse om følgende administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser :

— principper for investeringsstøtte til enkeltbedrifter og til fremme af etablering på landet i affattelsen af 26. maj 1976 ;

— principper for investeringsstøtte til blandede landbrugs- og skovbrugsbedrifter samt til skovbrugsbedrifter i affattelsen af 26. maj 1976 ;

— principper for støtte til landbrugsbedrifter i bjergområder og i visse ugunstigt stillede områder af 26. maj 1976 ;

— principper for støtte i form af præmier til langfristet forpagtning af 11. april 1975 ;

— principper for støtte i form af tilpasningshjælp til ældre arbejdstagere i landbruget af 11. april 1975 ;

— 18. og 19. lov om regulering af alderspensioner — tredje afsnit : Regulering af alderspensionerne til landbrugere ;

Endvidere har Forbundsrepublikken Tysklands regering den 7. juli 1976 i henhold til artikel 17, stk. 4, i direktiv 72/159/EØF og artikel 8, stk. 4, i direktiv 72/160/EØF givet meddelelse om følgende administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser i delstaterne, som er blevet ændret eller fortsat er gældende i uændret form for året 1975 ;

Schleswig-Holstein

— »Richtlinien« for støtte til sammenslutninger for rationel udnyttelse af landbrugsmaskiner (maskinsammenslutninger) af 26. april 1974 ;

— »Richtlinien« for fremme af anvendelsen af bedriftsassistance af 18. februar 1974 og 19. april 1974 ;

— »Richtlinien« for støtte til byggeri i forbindelse med kvæghold og produktion af smågrise af 19. marts 1976 ;

— »Richtlinien« for støtte til de enkelte landmænds dræningsprojekter af 10. april 1975.

Niedersachsen

— »Richtlinien« for ydelse af støtte til maskinsammenslutninger af 11. december 1974 ;

— »Richtlinien« for særforanstaltninger til fordel for landbrugsbedrifter i Niedersachsen — etapevis gennemførelse af investeringsplan — i affattelsen af 16. januar 1975 ;

— »Richtlinien« af 24. april 1974 for støtte til personer, der ophører med at udøve landbrugsvirksomhed.

(1) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.
(2) EFT r. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.
(3) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 9.

Nordrhein-Westfalen

— »Richtlinien« for støtte til maskinsammenslutninger af 4. februar 1975 ;

— »Richtlinien« for fremme af anvendelsen af bedriftsassistance fra 1976 ;

— »Richtlinien« for fremme af udnyttelsen af græsjord (pkt. 3.1.1) af 23. april 1976.

Hessen

— »Richtlinien« for støtte fra delstaten til sammenslutninger for fremme af jordbrugsteknik af 8. marts 1975 ;

— »Richtlinien« for fremme af landbrugstekniske fællesforetagender af 21. december 1972.

Rheinland-Pfalz

— »Erlaß« om støtte til bedriftsassistance- og maskinsammenslutninger af 18. april 1974.

Baden-Württemberg

— »Richtlinien« for støtte til fælles anvendelse af maskiner gennem maskinsammenslutninger af 10. juli 1973 ;

— »Richtlinien« for støtte fra delstaten til anvendelse af mandlig og kvindelig bedriftsassistance af 1. januar 1975 ;

— »Erlaß« om supplerende foranstaltninger som led i delstatens regionalprogram for landbruget af 19. april 1974 i den ændrede affattelse af 22. april 1976 ;

— »Richtlinien« for fremme af foranstaltninger i landbruget til bevarelse af landskabet (tilskud til fårehold) af 5. april 1976 ;

— »Richtlinien« for et program for regional bevarelse af bedrifter (erhvervsinvesteringer) af 22. april 1976 ;

— »Richtlinien« af 2. august 1974 for støtte til opretelse og udvidelse af enge på arealer, der ikke mere kan anvendes på anden måde.

Saarland

— »Erlaß« om fremme af samarbejdet i landbruget over bedriftsniveau af 5. juni 1973.

Bayern

— »Erlaß« af 20. marts 1973 om de særlige betingelser for økonomisk støtte i henhold til artikel 6, stk. 5, i lov om fremme af landbruget i Bayern (maskinsammenslutninger) ;

— »Erlaß« om de almindelige betingelser for økonomisk støtte til centralorganer for mandlig og kvindelig bedriftsassistance af 27. juli 1972 ;

— »Richtlinien« for støtte til landbysanering af 12. marts 1973 i affattelsen af 5. maj 1976 ;

— »Richtlinien« for »bayerisches Grünland- und Mittelgebirgsprogramm 1976« (Bayerns program for udvikling af produktive landbrugsbedrifter med græsjord og dyrkning af foderplanter) ;

Del A : Almindelige foranstaltninger til bevarelse af landskabet,

Del B : Støtte til landbruget i områder med alpegræsgange ;

de i 1973, 1974 og 1975 gældende affattelser af de ovennævnte administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser samt loven om løbende tilpasning af alderspensionerne til landbrugere (syvende lov om ændring af GAL (Gesetz über eine Altershilfe für Landwirte) af 19. december 1973), som bl.a. omfatter bestemmelser vedrørende indførelse af godtgørelse i henhold til artikel 2, stk. 1, litra a), i direktiv 72/160/EØF, er omhandlet i Kommissionens beslutninger 74/185/EØF [1], 74/268/EØF [2], 75/476/EØF [3], 76/122/EØF [4] og 76/374/EØF [5] ;

i henhold til artikel 2 i Kommissionens beslutning 74/185/EØF af 13. marts 1974 og artikel 2 i Kommissionens beslutning 76/122/EØF af 14. januar 1976 har Forbundsrepublikken Tysklands regering endvidere den 15. juni 1976 indgivet beretning om anvendelsen af principperne for investeringsstøtte til blandede landbrugs- og skovbrugsbedrifter samt til skovbrugsbedrifter ;

i henhold til artikel 18, stk. 3, i direktiv 72/159/EØF og artikel 9, stk. 3, i direktiv 72/160/EØF skal Kommissionen afgøre, om betingelserne for Fællesskabets medfinansiering også er opfyldt for året 1976 ; hertil kræves, at de meddelte administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser er i overenstemmelse med de nævnte direktiver samt med direktiv 75/268/EØF, at disse direktivers målsætninger er tilgodeset, og at de forskellige foranstaltninger er samordnet i det nødvendige omfang ;

med det forbehold, der allerede blev fremsat i Kommissionens beslutning 74/185/EØF med hensyn til principperne for investeringsstøtten til blandede landbrugs- og skovbrugsbedrifter samt til skovbrugsbedrifter, opfylder de nævnte administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser målsætningen i direktiverne 72/159/EØF, 72/160/EØF og 75/268/EØF ;

---

(1) EFT nr. L 94 af 4. 4. 1974, s. 22.
(2) EFT nr. L 141 af 24. 5. 1974, s. 7.
(3) EFT nr. L 212 af 9. 8. 1975, s. 13.
(4) EFT nr. L 18 af 17. 1. 1976, s. 25.
(5) EFT nr. 102 af 15. 4. 1976, s. 21.

ovennævnte beretning fra Forbundsrepublikken Tysklands regering har vist, at der også i 1975 blev ydet støtte efter de sidstnævnte principper til mindre end 1 % af alle bedrifter, der modtager støtte, og at denne foranstaltning, der ikke er i overensstemmelse med betingelserne i artikel 14, stk. 2, i direktiv 72/159/EØF, derfor kun har meget ringe betydning i praksis; denne foranstaltning har derfor næppe haft nogen indvirkning på opfyldelsen af direktivets målsætning i 1975;

Fællesskabet må imidlertid også fortsat have mulighed for at kunne sikre sig, at denne foranstaltning ikke kommer til at lægge hindringer i vejen for opfyldelsen af direktivernes målsætning;

EUGFL-komiteen er blevet hørt angående de finansielle aspekter;

denne beslutnings indhold er i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående Landbrugsstrukturkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De ovenfor i betragtningerne anførte administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser til gennemførelsen af direktiverne 72/159/EØF, 72/160/EØF og 75/268/EØF i Forbundsrepublikken Tyskland i året 1976 opfylder betingelserne for Fællesskabets deltagelse i finansieringen af de i artikel 15 i direktiv 72/159/EØF, artikel 13 i direktiv 75/268/EØF og artikel 6 i direktiv 72/160/EØF nævnte fælles foranstaltninger.

Artikel 2

Senest den 31. marts 1977 forelægger Forbundsrepublikken Tysklands regering Kommissionen den i artikel 2 i Kommissionens beslutning 74/185/EØF af 13. marts 1974 nævnte beretning for året 1976.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1976.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen